
EN Manual Instruction ..... 4
BG Инструкция за употреба ..... 6
RO Instrucţiuni de utilizare ..... 8
GR ODHГIE $X$ XPH $\Sigma H \Sigma$ KAPEK $\ A \Sigma$ ..... 10
RU Инструкция по експлуатации ..... 12
SRB HR Uputstvo za upotrebu. ..... 14
ME BIH


BG-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.
EN-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

## SRB/HR/ME/BIH

Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputsva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.
IT-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.


FR-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil
HU-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.
RU-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.
DE-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QRCode zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.
NL -Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.
RO-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi.
Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.
AL-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.
PL-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.
MK-Скенирај го QR кодот за да добиеш повеќе информации за производот и упатство за користење,на повеќе јазици.Симнете ја апликацијата QR Scanner App на вашиот уред.
TR-Detaylı ürün bilgisi ve çoklu dilde kullanma klavuzu için QR kodu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.


## PARTS

-Handlebar stem 1pcs.
-Scooter body set 1 pcs.

## ЧАСТИ

-Кормино стъбло 1бр.
-Окомлектован корпус на тротинетката 1бр.

## PIESE

- Mâneta cârmei - 1 buc.
- Setul carcasei trotinetei - 1 buc.


## 1



2



## Toy Scooter RAPID

Manual Instruction

## IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

## WARNING

WARNING! Read and follow all the warnings and instructions written in this manual before using the scooter!
WARNING! You shall read, follow or understand all the basic operational instructions and warnings stated in this manual, otherwise there is a serious risk of injures as a result of collisions, falls or loss of control.
WARNING! The common sense and the good judgement are very important to avoid any accident or injury!
WARNING! The product should be properly assembled by an adult!
WARNING! Never leave the child unattended!
WARNING! To be used only under the direct adult supervision!
WARNING! Keep your fingers and toes away from all moving parts of the scooter!
WARNING! Do not modify the product!


WARNING! Protective equipment should be worn (helmets, gloves, knee-pads, elbow-pads). Not to be used in traffic. 50 kg max.
WARNING! Maximum weight : 50 kg ., Age: $5+$ years!
WARNING! The scooter shall be used with caution, since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
WARNING! Before each use please inspect the suspension, the fastening and the fixing of the components and of the locking devices, because in the course of time they may lose their effectiveness.
WARNING! Do not ride in darkness !
WARNING! Not suitable for children under 36 months. Small parts. Risk of falling.


EN 71

## IMPORTANT NOTE AND ADVICES

- Use the product on suitable surfaces: flat, clean, dry and where possible away from other road users.
- Be very careful when riding on wet surfaces due to reduced wheels traction and braking action!
- Keep away from roads or where there is incoming traffic.
- Do not ride on slippery surface.
- Avoid riding on stairs as the scooter might overturn causing serious injuries.
- Use at least the following protective equipment: hand/wrist, knee, head and elbow protection.
- Please check that the steering system is correctly adjusted and that all connection components are firmly secured and not broken.
- Make sure that you are ready for use in order to avoid pitching or entrapment.
- Always wear shoes.
- Mechanism to reduce speed will get hot from continuous use, do not touch after braking!
- The product shall be use from only 1 person!
- The product is not intended for extreme sports!
- Please keep your feet on the scooter plate and never ride whit one single hand!


## SERVICING AND MAINTENECE

PLEASE NOTE, THE REGULAR MAINTENANCE ENHANCES THE SAFETY OF THE TOY SCOOTER.
-Please check and tighten periodically the self-locking nuts and other self-locking fixings as they may lose their effectiveness.
-Replace the bearings if they are outworn! WARNING! - Bearings and wheels are consumable and will not be warranted!
-No modifications other than to the manufacturer's instructions shall be made.
-It is advised to inspect and maintain the scooter before use.
-Do not keep the scooter under direct sunlight or in wet places for a long time. The scooter may be damaged.
-Clean the scooter periodically and keep it dry.
-It is advised to use periodically oil for lubrication.
-You may use damp cloth and a mild detergent for cleaning the product.

## SAFETY RIDING

-This scooter shall not be used on public highways. Otherwise you can cause a traffic accident. Death or serious injury can occur!

- Do not ride the product under the influence of alcohol, drugs or medicines.
- Avoid uneven pavements or pot-holes, as this may cause you to lose control of the scooter.
- Do not ride the scooter in bad weather conditions, like strong wind, heavy rain or snow.
- Please do not use the scooter or slow down the speed if the surface are poor.
- Don't carry anything in your hand while riding the scooter. Always ride it with both hands.
- Avoid the using of earphones/ headphones as they may restrict your hearing.
- Do not wear loose/ hanging clothing or scarves, as they may get caught in the wheels.
- When you are riding near parked vehicles, look out for car doors which can be opened.
- Ensure that there are no broken components and that the locking devices are engaged.
- The product is intended for users $5+$ years old , 50 kg max.


## BRAKING

Picture 4 .The rear wheel cover functions as a brake, apply the brake by stepping on the brake pedal (rear wheel cover). Before the first riding of your scooter it is recommended to train the applying of the brake at various speeds and in an open area, free from people and objects. Gradually press the brake mechanism with your foot. IMPORTANT! Faster speeds require longer braking distances. Sudden braking on low-traction surfaces ( wet ,sandy ) may cause wheel slips or falls

## CHILD SAFETY

- Never leave the child unattended.
- Always check the product for any loose screws, nuts and bolts before letting your child ride it.
- Instruct your child how to ride the scooter safety and make sure your child is capable of riding it.
- Make sure your child wear protective equipment to avoid injuries incl. helmets, gloves, knee-pads, elbowpads.
- Never let your child ride the scooter on the road.


## ASSEMBLY

UNFOLD
Pull-up the locking mechanism(Picture 1,position 1) and lift up the handlebar stem (Picture 1,position 2) FOLDING
Pull-up the locking mechanism and fold down the handlebar stem (Picture 2 )
HEIGHT ADJUSTMENT
1st step- Ensure you release the locking mechanism (Picture3, position 1)
2nd step- Press the Button (Picture 3, position 2) and set from 3 positions
3th step- Ensure the locking mechanism is closed

# ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. 

## ВНИМАНИЕ


#### Abstract

ВНИМАНИЕ! Прочетете и следвайте всички предупреждения и инструкции, написани в това ръководство, преди да използвате тротинетката! ВНИМАНИЕ! Трябва да прочетете, следвате или разбирате всички основни експлоатационни инструкции и предупреждения, посочени в това ръководство, в противен случай съществува сериозен риск от наранявания в резултат на сблъсъци, падания или загуба на контрол. ВНИМАНИЕ! Здравият разум и добрата преценка са много важни, за да се избегне злополука или нараняване! ВНИМАНИЕ! Продуктът трябва да бъде сглобен правилно от възрастен! ВНИМАНИЕ! Никога не оставяйте детето без надзор! ВНИМАНИЕ! Да се използва само под прякото наблюдение на възрастни! ВНИМАНИЕ! Дъжте пръстите на ръцете и краката далеч от всички подвижни части на тротинетката! 

ВНИМАНИЕ! Не модифицирайте продукта ! ВНИМАНИЕ! При употреба следва да се носят предпазни средства (каски, ръкавици, наколенници, налакътници). Да не се използват по платното за движение на превозни средства. Максимум 50 кг.! ВНИМАНИЕ! Максимално тегло 50 кг., Възраст: 5+ години! ВНИМАНИЕ! Скутерът се използва с повишено внимание, тъй като се изисква умение за избягване на падания или сблъсъци, причиняващи наранявания на потребителя или трети страни! ВНИМАНИЕ! Преди всяка употреба, инспектирайте окачването, закрепването и фиксирането на компонентите и заключващите устройства, тъй като с течение на времето те могат да загубят своята ефективност. ВНИМАНИЕ! Не Карайте в мрак! ВНИМАНИЕ! Неподходящо за деца под 36 месеца. Малки части. Опасност от падане

\section*{БДС EN 71}


## ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА И СЪВЕТИ

- Използвайте продукта върху подходящи повърхности: плоски, чисти, сухи и където е възможно далеч от други участници в движението.
- Бъдете много внимателни, когато карате по мокри повърхности поради намалено сцепление на колелата и спирачно действие!
- Дръжте далеч от пътища или където има входящ трафик.
- Не карайте по хлъзгава повърхност.
- Избягвайте карането по стълби, тъй като скутерът може да се преобърне, причинявайки сериозни наранявания.
- Използвайте най-малко следното защитно оборудване: каски, ръкавици, наколенници, налакътници
- Моля, проверете дали кормилната уредба е правилно настроена и всички компоненти на връзката са здраво закрепени и не са счупени.
- Уверете се, че сте подготвени за употреба, за да избегнете инциденти или нараняване.
- Винаги носете обувки.
- Механизмът за намаляване на скоростта ще се нагрее при продължителна употреба, не пипайте след спиране!
- Продуктьт трябва да се използва само от 1 човек!
- Продуктьт не е предназначен за екстремни спортове!
- Моля, дръжте краката си върху дъската на Тротинетката и никога не карайте с една ръка!


## ПОДДРЪЖКА И ОБСЛУЖВАНЕ

## МОЛЯ, ИМАЙТЕ ПРЕДВИД, РЕГУЛЯРНАТА ПОДДРЪЖКА УВЕЛИЧАВА БЕЗОПАСНОСТТА НА ТРОТИНЕТКАТА.

-Проверявайте и затягайте периодично самозаключващите се гайки и другите фиксиращи елементи, тъй като те могат да загубят своята ефективност.
-Заменете лагерите, ако е необходимо ! ВНИМАНИЕ! - Лагерите и колелата са консумативи и няма да бъдат включени в гаранцията!
-Не се правят промени, различни от инструкциите на производителя.
-Препоръчва се да проверите и поддържате скутера преди употреба.
-Не съхранявайте скутера дълго време под пряка слънчева светлина или на влажни места. Скутерът може да се повреди.
-Почиствайте скутера периодично и го поддържайте сух.
-Препоръчва се да използвате периодично масло за смазване.
-Можете да използвате влажна кърпа и мек почистващ препарат за почистване на продукта.

## РЪКОВОДСТВО ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

- Този скутер не трябва да се използва по платното за движение на превозни средства, в противен случай може да причините пътен инцидент. Може да последва смърт или опасно нараняване.
- Не карайте продукта под въздействието на алкохол, наркотици или лекарства.
- Избягвайте неравномерни настилки или дупки, тъй като това може да доведе до загуба на контрол върху тротинетката.
- Не карайте тротинетката при лоши метеорологични условия, като силен вятър, силен дъжд или сняг.
- Моля, не използвайте тротинетката или намалете скоростта, ако условията по повърхността за каране са лоши.
- Продуктът е предназначен за потребители на възраст 5+ , 50кг. максимум.
- Не носете нищо в ръка, докато карате тротинетката. Винаги я карайте с две ръце.
- Избягвайте използването на слушалки, тъй като те могат да ограничат слуха ви.
- Не носете свободни / висящи дрехи или шалове, тъй като те могат да се захванат в колелата.
- Когато се движите в близост до паркирани превозни средства, внимавайте за вратите им, които могат да се отворят.
- Уверете се, че няма счупени компоненти и че заключващите устройства са изправни.


## МЕТОД ЗА СПИРАНЕ

Снимка 4. Капакът на задните колела функционира като спирачка, задействайте спирачката, като стъпвате върху педала на спирачката (капак на задните колела). Преди първото каране на вашия скутер се препоръчва да тренирате прилагането на спирачката с различни скорости и на открито, без хора и предмети. ВАЖНО, по-бързите скорости изискват по-дълги спирачни разстояния! С петата на крака постепенно упражнете натиск върху спирачния механизъм. Внезапното спиране на повърхности с ниско сцепление (мокри, пясъчни) може да причини хлъзгане,загуба на контрол и падане .

## БЕЗОПАСТНОСТ НА ДЕТЕТО

- Никога не оставяйте детето без надзор.
- Винаги проверявайте продукта за разхлабени винтове, гайки и болтове, преди да оставите детето да го кара.
- Инструктирайте детето си как да кара безопасността на тротинетката и се уверете, че детето ви е способно да го кара.
- Уверете се, че детето ви носи защитни средства, за да избегне наранявания вкл. каска, ръкавици, наколенки и налакътници
- Никога не позволявайте на детето да кара скутер по пътното платно.


## РАЗПВААНЕ

MOHTAЖ
Издърпайте заключващия механизъм (снимка 1, позиция 1)и повдигнете стъблото на кормилото (Снимка1,позиция2)
СПВАНЕ
Издърпайте заключващия механизъм и сгънете стъблото на кормилото (Снимка 2)
РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНА
1-ва стъпка - Уверете се, че сте освободили заключващия механизъм. (Снимка 3, позиция 1)
2-ра стъпка - Натиснете бутона (Снимка 3, позиция 2) и изберете от 3 те позиции като движите нагоре или надолу.
3-та стъпка - Уверете се, че заключващият механизъм е затворен.

# RO IMPORTANT! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ȘI A LE PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE. 

## ATENȚIE


#### Abstract

ATENȚIE! Citiți și respectați toate avertizările și instrucțiunile, conținute în acest manual, înainte de a utiliza trotineta! ATENȚIE! Trebuie să citiț̦i, respectați sau înțelegeți toate instrucțiunile și avertizările principale de exploatare, menționate în cadrul manualului, în caz contrar este prezent riscul serios de producerea unor vătămări în urma unor impacturi, căderi sau pierdere de control. ATENȚIE! Bunul simț și judecata sunt foarte importante pentru prevenirea producerii unor accidente sau vătămări! ATENȚIE! Produsul trebuie montat corect de către un adult ! ATENȚIE! Niciodată nu lăsați copii fără supraveghere! ATENȚIE! A se utiliza doar sub supravegherea directă a adulților! 

ATENȚIE! Țineți degetele mâinilor și picioarelor dvs. la distanță de toate piesele mobile ale trotinetei ! ATENȚIE! Nu aduceți modificări pródusului ! ATENȚIE! La utilizarea produsului trebuie purtat echipament de protecție indvidivuală (căști, mănuși, genunchiere, cotiere)! A nu se utiliza pe carosabilul ! Maxim 50 kg ! ATENTIIE! Greutate maximă: 50 kg ! Vârstă: $5+$ ani! ATENȚIE! Scooter-ul trebuie utilizat cu atenție sporită, întrucât necesită abilități legate de prevenirea căderilor sau impacturilor, care ar putea provoca vătămarea utilizatorului sau a unor persoane terțe ! ATENȚIE! Înainte de fiecare utilizare, verificați suspendarea, fixarea și blocarea componentelor și a dispozitivelor de blocare, întrucât în cursul timpului ele și-ar putea pierde eficacitatea. ATENTTIE! Nu conduceți trotineta pe întuneric ! ATENȚIE! Produsul nu este potrivit copiilor în vârstă de sub 36 de luni. Conține piese mici. Pericol de cădere EN 71


OBSERVAȚIE IMPORTANTĂ ȘI RECOMANDĂRI
0-3

- Produsul trebuie utilizat pe suprafețe potrivite: plane, curate, uscate, dacă este posibil, la distanță de alți participanți la circulația.
- Fiți foarte atenți când conduceți pe suprafețe umede din cauza adezunii scăzute a roților cu carosabil și acțiunii reduse a frânelor!
- Păstrați departe de drumuri sau de locuri cu trafic de intrare.
- Nu conduceți pe suprafețe alunecătoare.
- Evitați conducerea scooter-ului pe scări, întrucât acesta s-ar putea răsturna și a provoca vătămări serioase.
- Folosiți minim următorul echipament de protecție: căști, mănuși, genunchiere, cotiere.
- Vă rugăm să verificați dacă sistemul de direcționare este setat în mod corespunzător și toate componentele îmbinării sunt bine fixate și nu sunt frânte.
- Asigurați-vă că sunteți bine pregătit pentru utilizarea trotinetei pentru a evita producerea unor accidente sau vătămări.
- Întotdeauna purtați pantofi.
- Mecanismul pentru reducerea vitezei se va încălzi în urma utilizării prelungite, nu atingeți după oprirea trotinetei!
- Produsul trebuie utilizat doar de către 1 persoană !
- Produsul nu este destinat sporturilor extreme !
- Vă rugăm a vă ține picioarele pe bordul trotinetei și a nu conduce niciodată trotineta cu o singură mână !


# ÎNTREȚINERE ȘI SERVICIU <br> <br> VĂ RUGĂM SĂ ȚINEȚI CONT DE FAPTUL CĂ ÎNTREȚINEREA REGULATĂ A TROTINETEI CREȘTE <br> <br> VĂ RUGĂM SĂ ȚINEȚI CONT DE FAPTUL CĂ ÎNTREȚINEREA REGULATĂ A TROTINETEI CREȘTE SIGURANȚA SA. 

 SIGURANȚA SA.}

- Verificați și strângeți periodic piulițele autoblocante și restul elementelor de fixare, întrucât și-ar putea pierde eficacitatea.
- Înlocuiți rulmenții, dacă este cazul ! ATENȚIE ! - Rulmenții și roțile sunt consumabile și nu vor fi acoperite de garanția!
- Nu aduceți modificări, care diferă de cele recomandate în instrucțiunile producătorului.
- Vă recomandăm a verifica și a asigura întreținerea scooter-ului înainte de utilizare.
- Nu lăsați scooter-ul prea mult timp sub acțiunea razelor solare directe sau în locuri umede. Aceasta ar putea provoca defectarea sa.
- Curățați scooter-ul periodic, acesta trebuie menținut uscat.
- Vă recomandăm a folosi periodic lubrifiant de ungere.
- Ați putea curăța produsul cu o lavetă umezită în detergent cu acțiune moderată.


## MANUAL DE UTILIZARE ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚA

- Scooter-ul nu trebuie condus pe carosabilul de circulație a autohehiculelor, în caz contrar s-ar putea produce accidente rutiere. Ar putea avea loc deces sau vătămări serioase.
- Nu conduceți trotineta sub influența alcoolului, drogurilor sau a unor medicamente.
- Evitați pavajele cu inegalități sau gropi, întrucât ele ar putea provoca pierderea controlului asupra trotinetei.
- Trotineta nu trebuie condusă la prezența unor condiții meteo nefavorabile, precum vânt puternic, ploi torențiale sau zăpadă.
- Vă rugăm a nu conduce trotineta sau a reduce viteza dacă condititile rutiere sunt necorespunzătoare.
- Produsul este destinat a fi utilizat de către persoane în vârstă de ' $5+$ ani, cu greutate maximă de 50 kg .
- Nu țineți nimic în mâini în timp ce conduceți trotineta. Trotineta trebuie condusă întotodeauna cu ambele mâini.
- Evitați folosirea căștilor, întrucât ele ar putea delimita auzul dvs.
- Nu purtați haine sau fulare lejere/ atârnate, întrucât este posibilă prinderea acestora în roțile trotinetei.
- Dacă vă deplasați în apropierea unor autivehicule parcate, feriți-vă de ușile acestora, care s-ar putea deschide.
- Asigurați-vă că nu sunt prezente componente frânte și că dispozitivele de blocare sunt în bună stare de functionare.

METODĂ DE OPRIRE
Imagine 4. Capacul roților din spate acționează ca o frână, acționați frâna prin apăsarea pedalei de frână (capacul roților din spate). Înaintea primei utilizări a scooter-ului dvs. vă recomandăm a exercita acționarea frânei la diferite viteze și în aer liber, în absența unor persoane și obiecte. IMPORTANT, vitezele mai mari necesită distanțe de oprire mai lungi! Apăsați treptat mecanismul de frânare cu piciorul. Oprirea bruscă pe suprafețe cu adeziune scăzută (suprafețe ude, acoperite cu nisip) ar putea provoca alunecare, pierderea controlului și cădere.

## SIGURANȚA COPILULUI

- Niciodată nu lăsați copilul fără supraveghere.
- Întotdeauna verificați produsul pentru prezența unor șuruburi, piulițe și bolțuri slăbite, înainte de a lăsa copilul a conduce trotineta.
- Instruiți copilulul dvs. cu privire la conducerea trotinetei în condiții de siguranță, asigurați-vă că copilul este în stare a conduce trotineta.
- Asigurați-vă că copilul dvs. poartă echipament de protecție, pentru evitarea producerii vătămărilor în urma căderilor, inclusiv cască, mănuși, genunchiere și cotiere.
- Niciodată nu permiteți copilului dvs. a conduce scooter-ul pe carosabil.


## MONTARE <br> MONTARE

## DESFACERE:

Trageți mecanismul de blocare (imagine 1, poziție 1) și ridicați mâneta cârmei (imagine 1, poziție 2) PLIERE
tRAGEȚI mecanismul de blocare pliați mâneta cârmei (imagine 2)

## REGLAREA ÎNĂLȚIMII

Pasul 1 - Asigurați--vă că ați eliberat mecanismul de blocare (imagine 3, poziție 1)
Pasul 2 - Apăsați butonul (imagine 3, poziție 2), alegeți dintre cele 3 poziții, prin deplasare în sus sau în jos.
Pasul 3 - Asigurați-vă că mecanismul de blocare este închis.

# EHMANTIKO！ $\operatorname{\Delta IABA\Sigma TE~}$ ПРОГEKTIKA KAI ФYへA三TE ГIA ME＾NONTIKH XPHEH． 

## ATENȚIE


#### Abstract

      траинатıбнои́！      ПРОЕOXH！Mnv трототоІєітє то проїóv ！！        xpóvou．  


EN 71

## £HMANTIKH $\Sigma H M E I \Omega \Sigma H$ KAI $\Sigma Y M B O Y \Lambda E \Sigma$








 траицатібнои́s．
 пгрıаүкшvídぇऽ



－Na 甲орátع тávта таттои́тбıа．
 $\mu \varepsilon т \alpha ́ ~ т о ~ б т а \mu \alpha ́ т \eta \mu a!~$

－To троїóv ठєv проорíßєтаı үıа extreme sports！


## 

##  ПATINIOY．













## 




 mativioú．







 ката́бтабף．

## MEOOLOE ПE $\Delta H \Sigma H \Sigma$








## AटФAへEIA TOY ПAIDIOY




 Өと́бŋ va то оठ̄ทүŋ́бєı．




## TOПOOETHEH

[^0]
# ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВОК. 

ВНИМАНИЕ! Прочитайте перед эксплуатацией самоката и соблюдайте все предупреждения и инструкции, описанные в настоящем руководстве!
ВНИМАНИЕ! Необходимо прочитать, понимать и выполнять все основные эксплуатационные инструкции и предупреждения, указанные в этом руководстве, при несоблюдении которых существует серьезная опасность травм в результате столкновений, падений или потери контроля над управлением.
ВНИМАНИЕ! Благоразумие и правильная оценка ситуации очень важны для того, чтобы избежать несчастного случая или травмы!
ВНИМАНИЕ! Правильную сборку изделия должен осуществить взрослый человек!
ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!
ВНИМАНИЕ! Использовать только под непосредственным наблюдением взрослых!
ВНИМАНИЕ! Держите пальцы рук и ног вдали от всех подвижных частей самоката!


ВНИМАНИЕ! Не модифицируйте продукт!
ВНИМАНИЕ! При эксплуатации следует носить защитное снаряжение (шлемы, перчатки, наколенники, налокотники). Не надо кататься по проезжей части дороги. Максимум 50 кг! ВНИМАНИЕ! Максимальный вес пользователя: 50 кг. Возраст: 5+ лет!
ВНИМАНИЕ! Использование скутера требует повышенного внимания, поскольку необходимы умения, чтобы избежать падений или столкновений, приводящих к травмам пользователя или третьих лиц! ВНИМАНИЕ! Перед каждым употреблением проверяйте навешивание, крепление и фиксацию компонентов и запирающих устройств, так как со временем они могут утратить свою эффективность. ВНИМАНИЕ! Нельзя кататься в темное время суток!
ВНИМАНИЕ! Не подходит для детей младше 36 месяцев. Мелкие части. Опасность падения.
EN 71

- Используйте самокат на подходящих поверхностях: плоских, чистых и сухих, и там, где возможно, далеко от других участников дорожного движения.
- Будьте очень осторожны при езде по мокрым поверхностям, вследствие меньшего сцепления колес и тормозного действия!
- Придерживайтесь езды вдалеке от дорог или избегайте таких, где есть входящий трафик.
- Не передвигайтесь по скользкой поверхности.
- Избегайте катания по лестницам, поскольку скутер может перевернуться и стать причиной серьезных травм.
- Используйте как минимум следующее защитное снаряжение: шлемы, перчатки, наколенники, налокотники.
- Проверьте, правильно ли настроена рулевая установка, прочно ли фиксированы все компоненты связи, нет ли каких-нибудь повреждений.
- Убедитесь, что вы достаточно подготовлены ездить на самокате, чтобы избежать инцидентов или травм.
- Всегда носите обувь.
- Механизм убавления скорости нагревается при длительном употреблении, не трогайте после остановки!
- Самокатом должен пользоваться только один человек!
- Продукт не предназначен для экстремальных видов спорта!
- Ставьте ноги на деку самоката и никогда не управляйте одной рукой!


## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

## ИМЕЙТЕ В ВИДУ, ЧТО РЕГУЛЯРНЫЙ УХОД УВЕЛИЧИВАЕТ БЕЗОПАСНОСТЬ САМОКАТА.

- Проверяйте и периодически затягивайте самозапирающиеся гайки и прочие фиксирующие элементы, так как они могут утратить свою эффективность.
- Замените подшипники, если это необходимо ! ВНИМАНИЕ! Подшипники и колеса являются расходным материалом и не будут включены в гарантию!
- Нельзя делать перемены, отличающиеся от инструкций производителя.
- Рекомендуется проверять и делать уход перед употреблением самоката.
- Не оставляйте на длительный срок самокат под непосредственным солнечным светом или в местах с сыростью. Он может испортиться.
- Часто очищайте самокат и поддерживайте его сухим.
- Рекомендуется периодически употреблять смазочное масло.
- Для очистки можно использовать влажное полотенце и мягкое чистящее средство.


## РУКОВОДСТВО ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- На этом скутере нельзя кататься по проезжей части дороги, так как существует опасность стать причиной дорожного происшествия. Это может привести к смерти или опасной травме.
- Не катайтесь под воздействием алкоголя, наркотиков и лекарств.
- Избегайте неровных настилов или ям, которые могут привести к потере контроля над самокатом.
- Нельзя ездить на самокате в неблагоприятную погоду: сильный ветер, ливень или обильный снегопад.
- Не используйте самокат или убавьте скорость при плохих дорожных условиях.
- Продукт предназначен для пользователей $5+$ лет, максимальный вес 50 кг.
- Пока управляете самокатом, руки должны быть свободны. Всегда управляйте им двумя руками.
- Избегайте использования наушников, поскольку они могут ограничить ваше слуховое восприятие.
- Не носите просторную / свисающую одежду или шарфы, так как они могут зацепиться за колеса.
- Когда проезжаете в непосредственной близости мимо припаркованных транспортных средств, будьте осторожны - кто-то может открыть дверцу.
- Убедитесь, что все части целы и запирающие устройства исправны.


## МЕТОД ТОРМОЖЕНИЯ

Фото 4. Крыло задних колес функционирует в качестве тормоза, задействуйте его, ступив ногой на педаль тормоза (крыло задних колес). Перед первой ездой на вашем самокате рекомендуется потренироваться в умении тормозить при различных скоростях в безлюдном и открытом месте. ВАЖНО: чем выше скорость, тем длиннее тормозные расстояния! Постепенно нажимайте ногой на тормозной механизм. Экстренное торможение на поверхностях с низким сцеплением (мокрых, песчаных) может вызвать скольжение, потерю контропя и падение

## БЕЗОПАСНОСТЬ РЕБЕНКА

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Прежде чем оставить ребенка кататься, всегда проверяйте, не раскрутились ли винты, гайки и болты.
- Проинструктируйте ребенка насчет безопасной езды и убедитесь, что он способен делать это.
- Убедитесь, что ребенок носит защитное снаряжение, включая шлем, перчатки, наколенники и налокотники, чтобы предохранить его от травм.
- Никогда не разрешайте ребенку кататься на скутере по проезжей части дороги. .


## СБОРКА

## РАСКЛАДЫВАНИЕ

Вытяните запирающий механизм (Фото 1, позиция 1) и поднимите рулевую стойку (Фото 1, позиция 2). СКЛАДЫВАНИЕ
Вытяните складывающий механизм и сложите рулевую стойку (Фото 2).
РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ
1-й шаг. Убедитесь, что вы освободили запирающий механизм (Фото 3, позиция 1).
2-й шаг. Нажмите кнопку (Фото 3, позиция 2) и выберите из трех позиций, двигая вверх или вниз.
3-й шаг. Убедитесь, что запирающий механизм закрыт.

ME BIH

## VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVATI ZA BUDUĆE REFERENCE.

## PAŽNJA

PAŽNJA! Pre upotrebe trotineta pročitajte i sledite sva upozorenja i uputstva napisana u ovom uputstvu! PAŽNJA! Morate pročitati, slediti ili razumeti sva osnovna uputstva za upotrebu i upozorenja u ovom uputstvu, jer u suprotnom postoji ozbiljan rizik od povreda usled sudara, padova ili gubitka kontrole.
PAŽNJA! Zdrav razum i dobra prosudba su veoma važni kako bi se izbegla nezgoda ili povrede!
PAŽNJA! Proizvod mora pravilno da sastavi odrasla osoba!
PAŽNJA! Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!
PAŽNJA! Koristite samo pod direktnim nadzorom odraslih!
PAŽNJA! Držite prste ruku i nožne prste dalje od svih pokretnih delova trotineta!


PAŽNJA! Ne prepravljati proizvod!
PAŽNJA! Tokom upotrebe treba nositi zaštitnu opremu (kacige, rukavice, jastučići za kolena, laktove). Ne koristite na putu. Maksimalno 50 kg . !! PAŽNJA! Maksimalna težina 50 kg ., Starost: 5+ godina!
PAŽNJA! Trotinet treba koristiti s oprezom, jer zahteva mogućnost izbegavanja padova ili sudara koji mogu naneti povrede korisniku ili trećim licima!
PAŽNJA! Pre svake upotrebe, pregledajte ogibljenje, pričvršćivanje i učvršćivanje komponenata i uređaja za zaključavanje, jer mogu vremenom izgubiti svoju efikasnost.
PAŽNJA! Ne vozite u mraku!
PAŽNJA! Nije pogodno za decu mlađu od 36 meseci. Mali delovi. Opasnost od pada
EN 71

- Proizvod koristite na pogodnim površinama: ravnim, čistim, suvim i tamo gde je to moguće, daleko od drugih učesnika u saobraćaju.
- Budite vrlo oprezni kada vozite po vlažnim površinama zbog smanjenog vučenja kotača i kočenja!
- Držite se dalje od puteva ili ulaznog saobracaja.
- Ne vozite na klizavim površinama.
- Izbegavajte vožnju stepenicama, jer se skuter može prevrnuti i prouzrokovati ozbiljne povrede.
- Koristite najmanje sledeću zaštitnu opremu: kacige, rukavice, jastučići za kolena, jastučići za laktove
- Proverite da li je upravljač pravilno podešen i da li su sve priključne komponente čvrsto pričvršćene i nisu pokidane.
- Obavezno se pripremite za upotrebu da biste izbegli nezgode ili povrede.
- Uvek nosite cipele.
- Mehanizam za smanjenje brzine će se zagrevati tokom duže upotrebe, ne dodirujte nakon zaustavljanja!
- Proizvod treba da koristi samo 1 osoba!
- Proizvod nije namenjen ekstremnim sportovima!
- Držite noge na dasci skutera i nikada ne vozite jednom rukom!


## MOLIMO VAS DA IMATE NA UMU DA SE REDOVNIM ODRŽAVANJEM POVEĆAVA SIGURNOST BEZBEDNOSTI TROTINETA.

- Povremeno proverite i zategnite matice i ostale pričvršćivače, jer mogu izgubiti svoju efikasnost.
- Po potrebi zamenite ležajeve! PAŽNJA! - Ležajevi i točkovi su potrošni materijal i neće biti obuhvaćeni garancijom!
- Nisu izvršene nikakve druge izmene osim uputstava proizvođača.
- Preporučuje se da proverite i održavate skuter pre upotrebe.
- Ne čuvajte skuter na direktnom suncu ili na vlažnim mestima duže vreme. Skuter se može oštetiti.
- Povremeno očistite skuter i čuvajte ga suvim.
- Preporučuje se upotreba periodičnog ulja za podmazivanje.
- Za čišćenje proizvoda možete koristiti vlažnu krpu i blagi deterdžent.


## RUKOVODSTVO ZA BEZBEDNU UPOTREBU

- Ovaj trotinet ne sme se koristiti na kolovozu, u suprotnom možete prouzrokovati saobraćajnu nezgodu. Može doći do smrti ili teške povrede.
- Ne vozite proizvod pod uticajem alkohola, lekova ili lekova.
- Izbegavajte neravne površine ili rupe, jer to može rezultirati gubitkom kontrole skutera.
- Ne vozite skuter po lošem vremenu, kao što su jaki vetrovi, jaka kiša ili sneg.
- Molimo ne koristite skuter i ne smanjujte brzinu ako su uslovi za vožnju loši.
- Proizvod je namenjen korisnicima maksimalno od $5+, 50 \mathrm{~kg}$.
- Ne vozite ništa u ruci dok vozite trotinet. Uvek ga vozite obe ruke.
- Izbegavajte upotrebu slušalica jer mogu smanjiti sluh.
- Ne nosite labavu / viseću odeću ili šalove jer se mogu zaglaviti u točkovima.
- Kad se vozite u blizini parkiranih vozila, pripazite na njihova vrata koja se mogu otvoriti.
- Proverite da nema slomljenih komponenti i da su uređaji za zaključavanje u dobrom stanju.


## METOD ZAUSTAVLJANJA

Slika 4. Poklopac zadnjeg kotača funkcioniše kao kočnica, aktivirajte kočnicu pritiskom na papučicu kočnice (poklopac zadnjeg točka). Pre prve vožnje skuterom, preporučuje se vežbanje kočnice pri različitim brzinama i na otvorenom, bez ljudi ili predmeta. VAŽNO, brže brzine zahtevaju veće kočne putove! Postepeno pritiskajte kočni mehanizam nogom.Iznenadno zaustavljanje površina sa slabim prijanjanjem (vlažno, peskovito) može prouzrokovati klizanje, gubitak kontrole i pad.

## BEZBEDNOST DETETA

- Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.
- Uvek proverite da li proizvod ima labave zavrtnje, navrtke i vijke pre nego što pustite dete da ga vozi.
- Uputite dete kako da se vozi bezbednošću skutera i budite sigurni da će ga dete moći voziti.
- Uverite se da vaše dete nosi zaštitnu opremu da ne bi došlo do povreda, uključujući kaciga, rukavice, jastučići za kolena i jastuci za laktove.
- Nikada ne dozvolite detetu da vozi skuterom po putu.


## MONTAŽA

[^1]
## Loriélli <br> www.lorelli.eu $\boldsymbol{f}$

## Дидис ООД, България

Шумен 9700, ул. „Тракия-изток" № 6
Тел.: 054/850 830
e-mail: home.market@didis-Itd.com
e-mail: export@didis-Itd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street Tel.: +35954850830
e-mail: home.market@didis-Itd.com e-mail: export@didis-Itd.com


[^0]:    ANADIПへ $\Omega \mathbf{\Sigma} \mathrm{H}$
     $\Delta І П \wedge \Sigma \mathrm{H}$
    
    PYOMIEH YчOY乏
    
    
    

[^1]:    RASKLAPANJE
    Izvucite mehanizam za zaključavanje (slika 1, položaj 1) i podignite osovinu upravljača (slika 1, položaj 2) SKLAPANJE
    Izvucite mehanizam za zaključavanje i preklopite držač upravljača (slika 2)
    POPRAVKA VISINE
    Korak 1 - Obavezno otpustite mehanizam za zaključavanje. (Slika 3, pozicija 1)
    Korak 2 - Pritisnite dugme (Slika 3, pozicija 2) i izaberite iz 3 položaja pomeranjem gore ili dole.
    Korak 3 - Proverite da li je mehanizam za zaključavanje zatvoren. 7

